



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRADE/WP.7/GE.11/2005/1
31 janvier 2005

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

Section spécialisée de la normalisation de la viande
Quatorzième session, 11-15 avril 2005, Genève

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA QUATORZIÈME SESSION

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,
le lundi 11 avril 2005, à 10 heures

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Adoption de l'ordre du jour | TRADE/WP.7/GE.11/2005/1 |
| 2. Questions présentant un intérêt pour la
Section spécialisée | TRADE/WP.7/GE.11/2005/2 |
| 3. Questions relatives aux normes existantes
(bovins, ovins, poulets, lama/alpaga) | TRADE/WP.7/GE.11/2005/3 |
| 4. Projet de révision de la norme CEE-ONU
pour les carcasses et découpes de viande
porcine | |
| Chapitres 1 à 4 | TRADE/WP.7/GE.11/2005/4 (États-Unis) |
| Chapitre 5 | TRADE/WP.7/GE.11/2005/5 (États-Unis) |
| 5. Proposition de norme CEE-ONU pour les
carcasses et découpes de viande caprine | |
| Chapitres 1 à 4 | TRADE/WP.7/GE.11/2005/6 (États-Unis) |
| Chapitre 5 | TRADE/WP.7/GE.11/2005/7 (États-Unis) |

6. **Proposition de norme CEE-ONU pour les carcasses et découpes de dinde**
 - Projet de chapitres 1 à 4 TRADE/WP.7/GE.11/2005/8 (États-Unis)
 - Projet de chapitre 5 TRADE/WP.7/GE.11/2005/9 (États-Unis)
7. **Norme pour le bétail** TRADE/WP.7/GE.11/2005/10 (Australie)
8. **Coopération avec l'Organisation mondiale des douanes**
9. **Activités de mise en œuvre/traçabilité/marque de commerce**
10. **Travaux futurs**
 - a) Information sur les travaux consacrés à d'autres viandes (veau, abats/découpes spéciales, par exemple)
 - b) Établissement de nuanciers TRADE/WP.7/GE.11/2005/11 (Australie)
 - c) Étude pilote sur l'application de la norme pour la viande bovine
 - d) Produits avec additifs et produits miniaturisés
 - e) Normes pour le poisson TRADE/WP.7/GE.11/2005/12 (secrétariat)
11. **Préparation des réunions de rapporteurs et de la prochaine session de la Section spécialisée**
12. **Préparation de la soixante et unième session du Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles**
13. **Questions diverses**
 - Normes pour le poisson TRADE/WP.7/GE.11/2005/12 (secrétariat)
 - Établissement de nuanciers
 - Étude pilote sur l'application de la norme pour la viande bovine
 - Produits avec additifs et produits miniaturisés
14. **Élection du Bureau**
15. **Adoption du rapport**

Calendrier proposé

11 avril	10 heures – 13 heures	Réunion des rapporteurs (viande porcine) (avec interprétation)
	15 heures – 18 heures	Réunion des rapporteurs (viande porcine) (avec interprétation)
12 avril	10 heures – 13 heures	Visite technique
	15 heures – 18 heures	Visite technique
13 avril	10 heures – 13 heures	Points 1 à 3
	15 heures – 18 heures	Points 5 et 6
14 avril	10 heures – 13 heures	Points 7 à 14
	15 heures – 18 heures	Groupes de rédaction
15 avril	10 heures – 13 heures	Point 15

Notes explicatives

Point 1: Adoption de l'ordre du jour

Document pour la session: TRADE/WP.7/GE.11/2005/1

Conformément au règlement intérieur de la Commission, le premier point inscrit à l'ordre du jour provisoire est l'adoption de l'ordre du jour.

Point 2: Questions présentant un intérêt pour la Section spécialisée

Document pour la session: TRADE/WP.7/GE.11/2005/2

Le document récapitule les résultats de la huitième session du Comité pour le développement du commerce, de l'industrie et de l'entreprise et de la soixantième session du Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles.

La Section spécialisée sera également mise au courant d'autres activités pertinentes de la CEE, du Groupe de travail du transport des denrées périssables et d'autres organisations s'occupant de la normalisation de la viande et des produits carnés.

Point 3: Questions relatives aux normes existantes (bovins, ovins, poulets, lama/alpaga)

TRADE/WP.7/GE.11/2005/3

La Section spécialisée sera informée de l'état d'avancement des publications relatives aux normes CEE-ONU suivantes: bovins, ovins, poulets, lama/alpaga.

Le secrétariat a également établi un document (2005/3) récapitulant les points à examiner plus avant ou à modifier pour ces normes.

Point 4: Projet de révision de la norme CEE-ONU pour les carcasses et découpes de viande porcine

- a) Chapitres 1 à 4: Prescriptions générales et codage

TRADE/WP.7/GE.11/2005/4 (États-Unis)

- b) Chapitre 5: Description des parties/découpes

TRADE/WP.7/GE.11/2005/5

Une première réunion de rapporteurs sur la révision de la norme pour la viande porcine s'est tenue à Saint-Petersbourg en septembre 2003 et une seconde à Varsovie (Pologne) en avril 2004, suivie le même mois d'échanges de vues au sein de la Section spécialisée. Une troisième réunion a eu lieu en octobre 2004 à Vilnius (Lituanie). Les conclusions de ces consultations sont présentées dans les documents attendus des États-Unis. Les rapporteurs ont la possibilité de se réunir le 11 avril à Genève (services d'interprétation fournis) et une visite technique dans un abattoir est prévue pour le 12 avril.

Point 5: Proposition de norme CEE-ONU pour les carcasses et découpes de viande caprine

- a) Chapitres 1 à 4: Prescriptions générales et codage

TRADE/WP.7/GE.11/2005/6 (États-Unis)

- b) Chapitre 5: Description des parties/découpes

TRADE/WP.7/GE.11/2005/7

Les États-Unis devraient présenter une proposition relative à une nouvelle norme CEE-ONU.

Point 6: Proposition de norme CEE-ONU pour les carcasses et découpes de dinde

- a) Chapitres 1 à 4: Prescriptions générales et codage

TRADE/WP.7/GE.11/2005/8 (États-Unis)

- b) Chapitre 5: Description des parties/découpes

TRADE/WP.7/GE.11/2005/9

Les États-Unis devraient présenter une proposition relative à une nouvelle norme CEE-ONU.

Point 7: Norme pour le bétail

La délégation australienne devrait présenter une proposition de norme pour le bétail.

Point 8: Coopération avec l'Organisation mondiale des douanes

Lors de la réunion qui s'est déroulée à Saint-Petersbourg, les rapporteurs ont examiné la question de la compatibilité des codes douaniers avec les codes CEE-ONU. Étant donné que les codes douaniers avaient été créés dans un objectif différent, ils ne permettaient pas de décrire un produit avec autant de détails que le code CEE-ONU et les interprétations concernant la classification d'un produit étaient parfois différentes, ce qui avait d'importantes incidences financières.

La Section spécialisée a estimé qu'une telle harmonisation était certes souhaitable mais serait difficile à réaliser. Il vaudrait donc mieux s'efforcer de rendre le code CEE-ONU aussi logique que possible et promouvoir son utilisation en proposant un outil permettant aux utilisateurs de le traduire dans les différents codes douaniers. Il faudrait également examiner la compatibilité avec le Système harmonisé de l'Organisation mondiale des douanes et établir des contacts entre les deux secrétariats.

Point 9: Activités de mise en œuvre/traçabilité/marque de commerce

À la dernière session, il a été rappelé aux délégations qu'elles devaient transmettre au secrétariat la liste des autorités agréées par leur gouvernement pour certifier la conformité avec la norme CEE-ONU. Les pays devaient également indiquer le nom des autorités étrangères qu'ils estimaient habilités à certifier la conformité avec la norme CEE-ONU. Ces listes seraient publiées sur la page d'accueil de la CEE-ONU. Le secrétariat propose qu'à la quatorzième session chaque délégation présente brièvement les modalités applicables en matière de certification dans son pays.

Le secrétariat informera les délégations des activités opérationnelles prévues.

Point 10: Travaux futurs

La Section spécialisée est invitée à examiner les éléments ci-après susceptibles de donner lieu à des travaux et les priorités à fixer pour les travaux futurs:

- a) Information sur les travaux consacrés à d'autres viandes (veau, abats/découpes spéciales, etc.)
- b) Établissement de nuanciers

TRADE/WP.7/GE.11/2005/11 (Australie)

- c) Étude pilote sur l'application de la norme pour la viande bovine
- d) Produits avec additifs et produits miniaturisés

e) Normes pour le poisson

TRADE/WP.7/GE.11/2005/12 (secrétariat)

Point 11: Préparation des réunions de rapporteurs et de la prochaine session de la Section spécialisée

La Section spécialisée est invitée à débattre, au titre de ce point, des dates et lieux des prochaines réunions de rapporteurs.

Point 12: Préparation de la soixante et unième session du Groupe de travail des normes de qualité des produits agricoles

Toute proposition portée à l'attention du Groupe de travail peut être examinée au titre de ce point.

Point 13: Questions diverses

Point 14: Élection du Bureau

Conformément au règlement intérieur de la Commission et selon l'usage, la Section spécialisée doit élire un président et un vice-président. À sa douzième session, le Groupe a élu M. B. Carpenter (États-Unis) Président et M. I. King (Australie) Vice-Président.

Point 15: Adoption du rapport

La Section spécialisée adoptera le rapport de sa quatorzième session en se fondant sur un projet établi par le secrétariat.

NOTE DU SECRÉTARIAT

Les communications doivent être envoyées au secrétariat soit sur disquette par la poste à l'adresse suivante:

**Administrateur chargé des normes alimentaires
Division du développement du commerce et du bois de la CEE
Palais des Nations
Bureau 432
1211 Genève 10
Tél.: (41) 22 917 2450 Télécopie: (41) 22 917 0629**

soit par courrier électronique à l'adresse suivante: agristandards@unece.org

Les documents de la réunion pourront être consultés sur la page d'accueil:

<http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>

Conformément aux instructions en matière de sécurité, les participants doivent remplir le bulletin d'inscription et le retourner au secrétariat avant le **6 avril 2005** par télécopie (+00 41 22 917 0041).

À Genève, avant de pénétrer dans l'enceinte du Palais des Nations, les participants devront se rendre munis de l'original du bulletin d'inscription à la Section de la sécurité, située à la villa Les Feuillantines, pour retirer leur badge.



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

Conference Registration Form

Date: _____

Please fax this completed form to the Host Secretariat at 00 41 22 917 0629 and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva. An additional form is required for spouses.

Title of the Conference

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

Participant

Mr. <input type="checkbox"/> Mrs. <input type="checkbox"/> Ms. <input type="checkbox"/>	Family Name <input style="width: 90%;" type="text"/> Date of Birth: / / (dd/mm/yyyy)	First Name <input style="width: 90%;" type="text"/>
---	---	---

Participation Category

Head of Delegation <input type="checkbox"/>	Observer Organization <input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member <input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.) <input type="checkbox"/>	From <input style="width: 80%;" type="text"/>
Observer Country <input type="checkbox"/>	Other (Please Specify Below) <input type="checkbox"/>	Until <input style="width: 80%;" type="text"/>

Document Language Preference	English <input type="checkbox"/>	French <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>
Origin of Identity Document <input style="width: 90%;" type="text"/>	Passport or ID Number <input style="width: 90%;" type="text"/>	Valid Until <input style="width: 90%;" type="text"/>	
Official telephone N°. <input style="width: 90%;" type="text"/>	Fax N°. <input style="width: 90%;" type="text"/>	Official Occupation <input style="width: 90%;" type="text"/>	

Permanent official address

Address in Geneva

Email Address

<p>On Issue of ID Card</p> <p>Participant Signature <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p><input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Date <input style="width: 90%;" type="text"/></p>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.</p> <p>Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO</p>	<p>Security Use Only</p> <p>Card N°. Issued <input style="width: 90%;" type="text"/></p> <p>Initials, UN Official <input style="width: 90%;" type="text"/></p>
--	--	---	---